

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Yacimiento de Los Bebederos (Huerta, Salamanca)

**MUNICIPIO:** Huerta

**PROVINCIA:** Salamanca

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 2844; HEp 10, 452

**N. INV:** Museo de Salamanca, nº inv. 1996/13

**TIPO YACIMIENTO:**

**OBJETO:** Pizarra

**TIPO:** Pizarra

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAJA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Contenido agrícola

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 61,2 x 13,1 x 0,8

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 5,8 x 1,1

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4

**H. MAX. LETRA:** 1,6

**H. MIN. LETRA:** 0,5

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

(chrismon) Theodebigius (vacat?) c[- - -] / Sisdera IIII et tuas ser[va? - - -] / triginta et unu ex +[- - - / - - -]jenta X centeno [- - -]

Lectura dada por HEp 10, 452

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** HEp 10, 452**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Pizarra de tono gris claro, con restos ocres y motada de negro. Parece conservarse el margen original a la izquierda.

Relación de contenido agrícola. De características especiales, ya que está encabezada por un crismón y un nombre en nominativo, pues no parece un documento encabezado por una directio que habría ido en dativo y se aleja un tanto de las características notitiae en el comienzo, sobre todo porque después del primer nombre parece haber un vacío hasta el final de la línea donde se lee el resto de una letra, en apariencia una c[---]. No obstante, es una consignación de cantidades, en este caso de centeno, no mencionado en ninguna otra pizarra hasta ahora (HEp 10, 452).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letras de incisión débil, tendencia levógira y astiles elevados (HEp 10, 452).**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Se fecha en el siglo VII (HEp 10, 452).**CRIT. DAT.:****CONTEXTO HALLAZGO:** Procede del yacimiento de Los Bebederos en Huerta (Salamanca) (HEp 10, 452).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Se conserva en Museo de Salamanca, nº inv. 1996/13 (HEp 10, 452).**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 2844 HEp 10, 452 Velázquez Soriano, I. (2004) Las pizarras visigodas (Entre el latín y su disgregación. La lengua hablada en Hispania siglos VI-VIII), Madrid y Burgos, Real Academia Española e Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, pp. 464-465, nº 159.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**